



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
DENNIS MONTEBELLO**

Seduta tas-26 ta' Jannar, 2005

Avviz Numru. 488/2002

Avviz Nru 488/02DM

John's Garage Ltd

vs

Nicholson's The Supermarket Ltd

Il-Qorti,

Rat l'avviz permezz ta' liema l-kumpanija attrici tablet il-kundanna tal-kumpanija konvenuta ghall-hlas tas-somma ta' elfejn, mijha u tnejn u sittin lira Maltin u tnejn u disghin centezmu (Lm2,162.92) ghal servizzi ta' trasport lilhom fornuti.

Bl-imghax kummerciali u bl-ispejjez kontra s-socjeta' konvenuta li giet ngunta ghas-subizzjoni.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tas-socjeta' konvenuta fejn eccepier illi:

1. L-ammont mitlub m'huwiex dak dovut;
2. Salvi eccezzjonijiet ohra u ghaldaqstant it-talba attrici għandha tigi michuda bl-ispejjez kontra s-socjeta' attrici.

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat id-dokumenti esebiti;

Rat in-nota ta' osservazzjonijiet ipprezentata mill-konvenuti;

Rat l-atti kollha tal-process; u

Ikkunsidrat:-

Illi m'hemmx kontestazzjoni bejn il-kontendenti illi bi ftehim immaturat f'Jannar, 1998, u redatt bil-miktub (ara fol. 13 tal-process dok. GF1) il-kumpanija attrici obbligat ruhha illi tagħti servizz ta' trasport lill-kumpanija konvenuta billi ntrabtet illi tipprovdi trasport ghall-'istaff tas-'supermarket' gestit mill-kumpanija konvenuta kull meta jitkolbu. B'dan illi l-ammont ta' 'trips' fil-gimgha ma kellux jaccedi tmintax (18) irrispettivament mid-destinazzjoni u illi ta' dan is-servizz il-kumpanija konvenuta kellha thallas is-somma ta' elf lira Maltin (Lm1000) kull tlett (3) xhur bil-quddiem bil-pagamenti dovuti mill-1 ta' Jannar, l-1 ta' April, l-1 ta' Lulju, u l-1 ta' Ottubru.

Fl-istess ftehim il-partijiet qablu li dan il-ftehim kelli jkollu validita' ta' sena (1) u għalhekk kelli jiskadi fil-5 ta' Jannar, 1999.

Il-kumpanija attrici ukoll irriservat illi ma tagħml ix-ebda 'trip' u ma tipprovdieq trasport jekk it-talba għas-servizz ma tkunx saret bil-miktub mill-konvenuti.

Kopja Informali ta' Sentenza

Il-kontendenti jaqblu wkoll (ara deposizzjoni ta' Gaetano Farrugia u ta' Tonio Ciantar) illi meta ghalaq dan il-ftehim il-partijiet ghazlu li jkomplu jgedduh minghajr ma hassew il-htiega illi jaghmlu ebda modifika jew li jirredigu dan il-ftehim gdid bil-miktub.

Jaqblu wkoll illi, almenu sa l-ahhar tas-sena 2000, dan il-ftehim baqa' jigi applikat u osservat mill-kontendenti. Fejn ma jaqblux il-kontendenti huwa dwar it-trasport illi nghata mill-atturi lill-konvenuti mill-1 ta' Jannar, 2001, sa l-ahhar ta' Settembru, 2001.

Filwaqt illi l-kumpanija attrici ssostni illi anke ghal dan il-perjodu l-partijiet baqghu jattwaw il-ftehim originali illi kien ilu jigi attwat bejniethom sa mill-1 ta' Jannar, 1998, il-konvenuti, permezz ta' Tonio Ciantar, isostnu illi f' Novembru, 1999, kien sar ftehim verbali permezz ta' liema l-kontendenti qablu illi hassru l-ftehim originali tagħhom li kien ilu jigi applikat sa dakinhar u ftiehemu illi, b'effett mill-1 ta' Jannar, 2001, kellu japplika ftehim gdid permezz ta' liema l-kumpanija konvenuta kellha thallas bir-rata ta' hames liri Maltin (Lm5) għal kull rikiesta ta' trasport li kienet tagħmel.

Inoltre l-istess Tonio Ciantar isosstni illi huwa kien ukoll hallas permess ta' 'post dated cheques' ammont komplexiv ta' tlett elef, mitejn u hamsa u tletin lira Maltin (Lm3,235) sabiex jagħel wkoll tajjeb għat-ghaqqa 'trips' ukoll prospettati bir-rata gdida a bazi tal-ftehim għid allegat.

Minn naħa l-ohra l-atturi jichdu kategorigament li qatt sar tali ftehim u jsostnu illi l-pagamenti li saru b' 'post dated cheques' kienu pagamenti akkont tal-bilanc illi kien għadu dovut sa Dicembru, 2000, u li anzi l-konvenuti kienu nsistew illi kellu jibqa' japplika l-ftehim originali ta' l-1998.

Billi jirrizulta stabbilit il-ftehim bil-miktub ta' Jannar, 1998, u billi jirrizulta illi l-partijiet qablu espressament, u in segwitu anke tacitament, illi dan il-ftehim kellu jibqa' japplika minn sena għal sena, jispetta lill-konvenuti illi jgħib prova sufficienti ta' dak illi huma qed jallegaw u cieo' illi l-partijiet ftiehemu illi jitterminaw il-ftehim bil-miktub ta'

Jannar, 1998, u li sar ftehim iehor li permezz tieghu kellhom ihallsu tat-'trips' specifici b'rata stabbilita.

Il-provi f'dan ir-rigward jikkonsistu esklussivament fid-deposizzjoni ta' Tonio Ciantar li waheda, stante il-kontestazzjoni ta' l-atturi, ma tistax tikkostittwixxi prova bizejjed illi l-ftehim korrenti kien gie ssostitwit b'xi ftehim ulterjuri.

Inoltre jezistu cirkostanzi illi jimmilitaw favur il-kumpanija attrici senjatament il-fatt illi 'ex admissis' anke qabel ma sar xi accenn ghal xi allegat ftehim ulterjuri, il-kumpanija konvenuta kienet effettivamente tardiva fil-pagamenti u kellha sa Dicembru, 2000, arretrati fil-pagamenti f'ammont komplexiv ta' elfejn, mijà tnejn u sittin lira Maltin u disghin centezmu (Lm2,162.90) kif jirrizulta mill-'statements' esibiti minn fol. 95 tal-process senjatament dak a fol. 109 tal-process.

Dawn l-'statements' ma gew b'ebda mod ikkонтestati mill-kumpanija konvenuta. Inoltre jirrizulta wkoll illi in sostenn tat-talba tagħhom il-kumpanija attrici pprezentat dokumenti akkurati bi prova tas-servizz illi huma pprestaw lill-konvenuti waqt li l-kumpanija konvenuta, ghalkemm tikkontesta illi jinghataw is-servizzi allegati mill-atturi ma pprezentat ebda dokument in sostenn ta' dak li qegħda tippretendi.

Inoltre għandu jingħad ukoll illi l-produzzjoni o meno f'din il-kawza ta' xi struzzjonijiet bil-miktub li setghet tat il-kumpanija konvenuta biex tordna t-trasport a tenur tal-Klawsola 5 tal-ftehim ta' Jannar, 1998 m'għandu ebda relevanza ghall-kaz billi dik il-klawsola kienet intiza biss biex tissalvagħwardja l-interessi ta' l-atturi illi setghu ma jipprestawx is-servizz jekk ma kienx ikollhom f'idejhom dokument bil-miktub mill-konvenuti u jekk taw is-servizz dan għamluh a riskju tagħhom għaliex peress li ma jidherx li gew superati it-18 il-'trip' fil-gimħha ma kienux intitolati għall xi hlas ulterjuri oltre LM1000 trimestrali.

Għal dawn il-mottivi tirrespingi l-eccezzjonijiet sollevati mill-konvenuti u għar-ragunijiet premessi fl-avviz tilqa' it-

Kopja Informali ta' Sentenza

talba attrici limitatament billi tikkundanna lill-konvenuti sabiex ihallsu lill-atturi s-somma ta' elfejn lira Maltin (Lm2,000) ghall-iskadenzi ta' 1 ta Jannar, 2001, u ta' l-1 ta Lulju, 2001, bir-rata ta' elf lira Maltin (Lm1000) kull skadenza, bl-imghax legali b'effett mis-6 ta' Awissu, 2002.

Bl-ispejjez kontra l-konvenuti.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----